

## Rahmentarif über die Gebühren der Gemeinde Wettingen (Gebührentarif)

Vom 6. September 2018

---

*Der Einwohnerrat,*

*gestützt auf § 20 Abs. 2 lit. i des Gesetzes über die Einwohnergemeinden  
(Gemeindegesezt) vom 19. Dezember 1978<sup>1</sup>,*

*beschliesst:*

### § 1

Das Inventuramt erhebt folgende Gebühren:

Inventuramt

a. Inventarisierung von Erbschaften	
- Grundpauschale	Fr. 100.00 - 500.00
- Stundenansatz	Fr. 50.00 - 90.00
- Ausfertigung pro Seite Original	Fr. 15.00 - 30.00
- Ausfertigung pro Seite Kopie	Fr. 1.00 - 2.00
b. Sicherung der Hinterlassenschaft bei Reinvermögen über Fr. 10'000.00	0,5 % des Reinver- mögens
mindestens	Fr. 60.00 - 100.00
maximal	Fr. 500.00 - 1000.00
c. Erbenverzeichnis	Fr. 25.00 - 50.00
- zusätzlich pro Seite	Fr. 15.00 - 30.00

---

<sup>1</sup> SAR 171.100

**§ 2**

Regionalpolizei

Die Regionalpolizei erhebt folgende Gebühren:

- |   |     |   |  |
|---|-----|---|--|
| a) Verkehrsbeschränkungen   |     |   |  |
| - Ausnahmegewilligungen bis 3 Tagen   | Fr. | 50.00 - 300.00  |  |
| b) Entschädigungen  |     |   |  |
| - Regionalpolizei pro Stunde  | Fr. | 80.00 - 160.00  |  |
| c) Polizeifahrzeuge   |     |   |  |
| - Pw und Bus, Grundgebühr (inkl. 10 km)                                     | Fr. | 15.00 - 30.00   |  |
| plus pro km   | Fr. | 1.50 - 3.00   |  |
| - Motorrad, Grundgebühr (inkl. 10 km)                                       | Fr. | 10.00 - 20.00   |  |
| plus pro km   | Fr. | 1.00 - 2.00   |  |
| d) Mietgebühren   |     |   |  |
| - Absperrmaterial, Signale usw.,<br>pro Tag und Stück (abgeholt)            | Fr. | 2.00 - 4.00   |  |
| - Vauban-Barrieren (abgeholt)   | Fr. | 5.00 - 10.00  |  |
| - Signalisation liefern   | Fr. | 20.00 - 200.00  |  |
| - Geschwindigkeitsmessgerät,<br>Halbtag, exkl. Personal                     | Fr. | 500.00 - 1'000.00   |  |
| e) Verschiedenes  |     |   |  |
| - Atemlufttest, sofern positiv  | Fr. | 10.00 - 200.00  |  |
| - Kopien pro Blatt  | Fr. | 1.00 - 2.00   |  |
| - Digitaler Fotoprint   |     |   |  |
| Fotomappe klein 1-3 Seiten (exkl. Frontblatt)                               | Fr. | 30.00 - 50.00   |  |
| Fotomappe mittel 4-10 Seiten (exkl. Frontblatt)                             | Fr. | 50.00 - 80.00   |  |
| Fotomappe gross ab 11 Seiten (exkl. Frontblatt)                             | Fr. | 70.00 - 100.00  |  |
| - Bearbeitungsgebühr  | Fr. | 30.00 - 150.00  |  |
| - Heimschaffung, Versorgung, Zuführung<br>von Personen sowie Sonderaufträge |     | nach Aufwand<br>gem. Grundgebühren<br>und Entschädigungen |  |

**§ 3**

Das Gemeindebüro erhebt folgende Gebühren:

Gemeindebüro

a. Leumundszeugnis	Fr. 20.00 - 40.00
b. Handlungsfähigkeitszeugnis	Fr. 20.00 - 40.00
c. Beglaubigung einer Unterschrift <sup>2</sup>	Fr. 20.00 - 40.00
d. Beglaubigung einer Fotokopie <sup>2</sup>	
1. Seite	Fr. 5.00 - 10.00
weitere Seiten	Fr. 3.00 - 6.00
e. Feuerwerk	Fr. 50.00 - 120.00
f. Helikopterlandung	Fr. 80.00 - 160.00
g. Strassenreklamen temporär	Fr. 30.00 - 80.00
h. Bewilligungen allgemeiner Art, mind. Bei grösseren Projekten nach Aufwand *	Fr. 50.00
* Der Gemeinderat legt den Stundenansatz im Rahmen von Fr. 75.00 – Fr. 100.00 fest.	
i. Strassenmusikanten	
pro Person und Halbtage	Fr. 10.00 - 30.00
ab 2 Personen pro Halbtage	Fr. 30.00 - 50.00
j. Taxi Konzession (pro Fahrzeug und Jahr)	Fr. 160.00 - 400.00
k. Marktgebühren Wochenmarkt	
- pro Tisch und Jahr	Fr. 150.00 - 300.00
- pro Tisch und Saison	Fr. 100.00 - 200.00
- pro Tisch für Tagesverkäufer	Fr. 10.00 - 20.00
- Eigener Stand/Tisch (pro Jahr und lfd.M.)	Fr. 40.00 - 80.00
- Eigener Stand/Tisch (pro Saison und lfd.M.)	Fr. 25.00 - 50.00
l. Marktgebühren Jahrmarkt	
- Stand (pro lfd.M.)	Fr. 5.00 - 110.00
- Minimum pro Stand	Fr. 15.00 - 30.00
- Stromanschluss (pro lfd.M.)	Fr. 3.00 - 6.00
m. Öffentlicher Grund	
- Gewerbliche Nutzung Strassen/Plätze	
pro m <sup>2</sup> und Monat	Fr. 8.00 - 16.00
mindestens	Fr. 50.00
- Gewerbliche Nutzung speziell markierter Parkfelder (z. B. Taxi), pro Jahr	Fr. 480.00 - 1'500.00
n. Zirkuswiese	
- Allgemeine Benützung pro Tag	Fr. 300.00 - 600.00
- Klein-Zirkus pro Spieltag	Fr. 250.00 - 500.00
- Gross-Zirkus pro Spieltag	Fr. 1'300.00 - 2'600.00
- Benützung durch Fahrende, max. 10 Tage	

<sup>2</sup> Gemäss Dekret über das Notariatswesen

bis 15 Fahrzeuge	Fr. 500.00 - 1'000.00
bis 30 Fahrzeuge	Fr. 800.00 - 1'600.00

- o. Gastgewerbe, Bewilligungen nach kantonalen  
Gebührenansätzen

#### § 4

Einwohner-  
dienste

Die Einwohnerdienste erheben folgende Gebühren:

##### Strafbefehle

Ausfertigung	Fr. 50.00 - 100.00
Spruchgebühr	Fr. 50.00 - 100.00
Verfahrenskosten	Fr. 60.00 - 120.00

#### § 5

Finanz-  
verwaltung

Die Finanzverwaltung erhebt folgende Gebühren:

a. Rückzug Betreuung	Fr. 50.00 - 100.00
b. Rückzug Pfändungsbegehren	Fr. 50.00 - 100.00
c. Bestätigung über offene oder bezahlte Steuern (je nach Aufwand)	Fr. 20.00 - 60.00
d. Mithilfe bei Schuldensanierungen (gemäss separater Vereinbarung)	Fr. 50.00 - 200.00

#### § 6

Gemeindebibli-  
othek

Die Gemeindebibliothek erhebt folgende Gebühren:

a) Einschreibung	
Kinder (Bibliotheksausweis gültig bis zum vollendeten 12. Altersjahr)	Fr. 5.00 - 10.00
b) Jahresgebühr	
Jugendliche (13. bis zum vollendeten 18. Altersjahr)	Fr. 10.00 - 20.00
Erwachsene	Fr. 15.00 - 30.00
c) Abgabe Ersatzausweis	Fr. 5.00 - 10.00
d) Mahnungen	
- 1. Mahnung	Fr. 3.00 - 6.00
- 2. Mahnung	Fr. 10.00 - 20.00
- 3. Mahnung	Fr. 25.00 - 40.00
e) Vormerkung von Medien	
- Kosten pro Titel	Fr. 2.00 - 5.00
- Interbibliothekarische Bestellung	nach Aufwand
f) Internetbenutzung	nach Aufwand
g) Medienersatz	nach Aufwand
h) Einzelausleihe	Fr. 5.00 - 10.00

**§ 7**

<sup>1</sup> Der Werkhof erhebt folgende Gebühren <sup>3</sup> :		Werkhof
a. Miete Bankgarnitur 4 m (16 Personen)	Fr. 10.00 - 20.00	
b. Miete Klapptische 2,5 x 0,8 m (8 Personen)	Fr. 4.00 - 20.00	
c. Miete Klappbänke 2,5 m (4 Personen)	Fr. 3.00 - 10.00	
d. Miete Klappbänke 3.0 m (5 - 6 Sitzplätze)	Fr. 3.00 - 8.00	
e. Miete Marktstand bedacht	Fr. 40.00 - 60.00	
f. Miete Podest 1.48 x 0.98 x 0.25 m	Fr. 8.00 - 15.00	
g. Miete Podest 1.86 x 1.42 x 0.30 m	Fr. 10.00 - 20.00	
h. Miete Vauban Gitter / Event Zäune	Fr. 4.00 - 12.00	
i. Miete Plakatständer mit Betonsockel	Fr. 10.00 - 40.00	
j. Miete Ausstellungswände 1.50 x 1.25	Fr. 8.00 - 20.00	
k. Miete Ausstellungswände 1.50 x 0.60	Fr. 6.00 - 20.00	
l. Miete Kehricht Container 800 l	Fr. 10.00 - 20.00	
m. Miete Abfallbehälter 200 l	Fr. 5.00 - 15.00	
n. Abholung / Rücklieferung Material pauschal	Fr. 30.00 - 80.00	
o. Lieferung Mietmobiliar pauschal (bis 2 Baloxen)	Fr. 100.00 - 200.00	

<sup>2</sup> Bei Lieferungen von mehr als 2 Baloxen wird nach Aufwand verrechnet.

<sup>3</sup> Der Gemeinderat legt den Stundenansatz (LKW und Personal) im Rahmen von Fr. 300.00 – Fr. 400.00 fest.

**§ 8**

Vermittlungsgebühr für Fundgegenstände	Fr. 0.00 - 70.00	Fundbüro
--	------------------	----------

**§ 9**

<sup>1</sup> Die Festlegung der einzelnen Gebühren erfolgt im vorgegebenen Rahmen durch ein vom Gemeinderat zu erlassendes Gebührenreglement. Gebührenreglement

<sup>2</sup> Die Gebühren für Verrichtungen oder Dienstleistungen im öffentlichen Interesse können vom Gemeinderat angemessen ermässigt werden.

**§ 10**

<sup>1</sup> Der Rahmentarif über die Gebühren der Gemeinde Wettingen (Gebührentarif) vom 21. Juni 2001 wird aufgehoben. Schlussbestimmungen

<sup>2</sup> Der Rahmentarif über die Gebühren der Gemeinde Wettingen tritt per 1. Januar 2019 in Kraft.

Wettingen, 6. September 2018

NAMENS DES EINWOHNERATES

Der Präsident:  
Hansjörg Huser

Die Protokollführerin  
Barbara Wiedmer

<sup>3</sup> Bei Mieten handelt es sich um Mieten für eine Woche.